

FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME501168K4G01 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855RFC SKF
VENDIDO A :
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026
MODUGNO BARI
ITALYEMBARCADO A:
GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026
MODUGNO BARI
ITALYRFC
TRANSPORTISTA
DHL NDACONDICIONES DE ENTREGA
ENVIAR DIRECTO A CLIENTE
REFERENCIA SKF
SU REFERENCIASU FECHA Y NO. ORDEN
180221-5500035687PAGADOR DE LA FACTURA
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026
MODUGNO BARI
ITALY

RFC XXXX010101000

SKF NO. VENDEDOR
CONDICIONES DE PAGO
60 DIAS NETO FECHA FACTURAFECHA EMBARQ
NO. ORDEN SKF
180905563ORIGINAL 01 DDCD SRFP
04 D40

CANTIDAD KG NETO VALOR EN USD

20736 306.9 20528.64

20736 306.9 20528.64

CANTIDAD KG NETO VALOR EN USD

20736 306.9 20528.64

20736 306.9 20528.64

20528.64

NO. DE PAQUETES

326.5

306.9

CANTIDAD PRECIO NETO UM TOTAL

VAT ID: T048866850728

Mexico

OIL SEALS (RETENES)

0001 0034/B 556147-16

9009059560

OIL SEALS (RETENES)

HTS: 8487.90.99

(MACHINERY SEALS MADE OF

STEEL FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY)

DDP MODUGNO, ITALY

NUMERO DE NOTA DESPACHADA

00071474

LINEA	DESCRIPCION	CANTIDAD	CLAVE UNIDAD	UNIDAD	CLAVE PRODUCTO/ SERVICIO	VALOR UNITARIO	IMPORTE	BASE	IMPUESTO	IMPUESTOS TRASLADADOS	TASA O CUOTA	IMPORTE
1	556147-16	20736.00	H87	PIEZA	31411900	0.99	20528.64	20528.64	002	Tasa	0.000000	.00

CANTIDAD CON LETRA

Sub-Total

20528.64

: 13824

Este documento es una impresión de un comprobante fiscal digital.

FMA-0805



FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME5011168X4

601 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855

No. Certificado del Emisor	00001000000405563415
No de Certificado del SAT	00001000000404824465
Folio Fiscal - UUIID	9304398-7456-455-4074-727-090620638
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFDI(PAC)	Autorán S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación	2018-09-12T17:27:03

1 - Ingreso	Sete
Sete	A
Folio	301842
Fecha y Hora de Emisión	2018-09-12T17:27:02
Expedido En:	72014

VEINTE MIL QUINIENTOS VEINTI OCHO USD 647.00
MONEDA: USD - USD
TIPO DE CAMBIO: 19.26

IVA 0.000000%
IVA RETENIDO
Total

0.00
20,528.64

SELLO DIGITAL DEL CFDI

YedQSVLx5u0XMA4pR+ZUoU45m3H4BHO5SLWNz6ch7580Z+CM46l8u8CQY4VE37wDRV763Rk8u8U8EYVSTK2+XWQIO83Vg+OVTg2Fjm4EP4p3AMNpD8a3kUp84FF+oa87H4d4dELmDhTQWVp4M68KXnm3T449VOUSduEem
T4xp747xYBn2dC10pL0Z4WUHNCA3YH4uLp4L4h00TSS3+42abB57aAUUSUERmYUJUTDQDRV4G2ada2Y2CnCHZzyfph3p24l0T8il8q4U83uWtPp5Y4h4+M4UC5SL8KERN7IT48BO==

CADEÑA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT

11118202398-7456-455-4074-727-09062063819-09-12T17:27:03(AUR100128NN3)VedQSVLx5u0XMA4pR+ZUoU45m3H4BHO5SLWNz6ch7580Z+CM46l8u8CQY4VE37wDRV763Rk8u8U8EYVSTK2+XWQIO83Vg+OVTg2Fjm4EP4p3AMNpD8a3kUp84FF+oa87H4d4dELmDhTQWVp4M68KXnm3T449VOUSduEem
T4xp747xYBn2dC10pL0Z4WUHNCA3YH4uLp4L4h00TSS3+42abB57aAUUSUERmYUJUTDQDRV4G2ada2Y2CnCHZzyfph3p24l0T8il8q4U83uWtPp5Y4h4+M4UC5SL8KERN7IT48BO==

SELLO DIGITAL DEL SAT

IND4lve4E8m8r38C+L5w0G0ASWkuw4KJ6v8a5M0F08C4O4d4MYaY6WTRwP+RPG1pR83+IRRB07Z6W4+3uL1272UAB6pUq2BN7m4Z4PHZY4+H5p4p22PY+Z432110XNpTVOISPV6LS+69Z1p34pChyuoQDdad4dT0pY48+4258BBS
48b8f8YVNU87NE51Vz+H4E3W4+H4h31J4u122PaVj6b8pRKVDdip5q4CgZ3N4Y4wEhRaf04l0m27259Y789A8mYV5ip4d4LH7Z45G5Em7Qu2Y4G3h4p4C1U4Hq==



MÉTODO DE PAGO: PPD
FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01
TIPO RELACIÓN:
UUIID RELACIONADO:

COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1	Número de Certificado Origen:	
Tipo de Operación:	2	Número Exportador Confiable:	
Clave de Pedimento:	A1	Incolorm:	DDP
Certificado de Origen:	0	Subdivisión:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR

CURP: AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
Domicilio: 114 PUE MEX 72014
MERCANCIAS

DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR

NumRegIdTrib: T048866850728
Domicilio: VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO BARI ITALIA
70026

DATOS DESTINATARIO

Nombre: GETRAG S.P.A.
Domicilio: SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO BARI ITALY
ITA 70026

MARCA	MODELO	SUB-MODELO	NO. SERIE	FRACCIÓN ARAZCLARÍA	CANTIDAD ADUANA	UNIDAD DE MEDIDA	VALOR UNITARIO	VALOR DÓLARES
				84879099	20736	01	\$ 0.99	\$ 20,528.64

OBSERVACIONES

ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E .**

De conformidad con el *ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva*, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

- Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
- Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
- Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
- Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 2 Peso Bruto KGS 600.2 Total Amount USD \$ 36,144.64
Dimensiones : 2)105*105*84
Servicio : _____
Aeropuerto : _____

FECHA: 13-sep-18Fletes Pagados
☒Gastos Pagados
☒Fletes Cobrar
☐Gastos Cobrar
☐VIA
Aérea ☒Terrestre ☐Marítima ☐Cía. Transportista: 1610449584Documentos adjuntos a la presente: **FACTURA , CARTA USO DUAL,**Facturas:
A361842,A361843
Temporal ☐EXPORTACION
Regimen: A1 Definitiva ☒Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDATEL. 31-45-35-31

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
13-sep-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

RFC del exportador

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,

Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2


Shipment Waybill
 (non negotiable)

 Guía
 (no negociable)

 CADUCIDAD
 12/2015

161 044 958 4

ORIGIN/ORIGEN

DESTINATION CODE/CÓDIGO DEST

1 Payer account number and insurance details / Número de cuenta y detalles del seguro del comprador

 Charge to/Cargo a ☐ Shipper/Envío ☐ Receiver/Destinatario ☐ 3rd party/terceros ☐ Cash/Efectivo
 Payor Account No. ☐ Cheque
 No. de cuenta del comprador ☐ Credit Card
☐ Tarj. crédito
 Shipment Insurance see reverse / Seguro de envío ver reverso
☐ Yes Insured value (in local currency)
☐ SI Valor del seguro (en moneda local)
 Not all payment and service options are available in all countries.

2 From (Shipper) / De (Remitente)

 Shipper's account number / Número de cuenta del remitente
703719980
 Contact name / Persona a contactar
Jose Luis Hernandez
 Shipper's reference (up to 32 characters but only first 12 will be shown on invoice)
 Referencia del remitente (hasta 32 caracteres pero sólo los primeros 12 serán mostrados en factura)

Company name / Nombre de la empresa

SEF de México, S.A. DE C.V.

Address / Dirección

**Autopista México-Puebla KM 125 #103
 Zona Industrial Norte
 Puebla Puebla**

Postcode/Zip Code (required)

Código postal (obligatorio)

72014

Phone, Fax or E-mail (required)

Teléfono, fax o E-mail (obligatorio)

+523335407500
3 To (Receiver) / Para (Destinatario)

Company name / Nombre de la empresa

Getrag S.p.A.

Delivery address

Dirección de entrega

Sveva Trans Via del Gerani 5
Modugno Bari Italy

Postcode/Zip Code (required)

Código postal (obligatorio)

70026

Country

País

Italia

Contact person

Persona a contactar

Nicola Miglietta

Phone, Fax or E-mail (required)

Teléfono, fax o E-mail (obligatorio)

+390805858658
4 Shipment details / Detalles del envío

 Billed weight (s calculated from total weight and dimensions)
 Total number of packages / Número total de paquetes
2
 Total Weight / Peso total
600.24
 Dimensions in cm / Dimensiones en cm
 Pieces / Piezas
 Length / Largo
 Width / Ancho
 Height / Altura
@ 105 x 105 x 86
@ X X
@ X X
@ X X
5 Full description of contents / Descripción completa del contenido

Give content and quantity / Proporcione contenido y cantidad

Oil Seals (Retenes)
6 Non-Document Shipments Only (Customs Requirement) / Requerimientos aduaneros

Attach the original and four copies of a Proforma or Commercial Invoice/Anexa original y cuatro copias de la factura comercial

Shipper's VAT/GST number

Remittente VAT/GST No.

SME9011168 X4

Receiver's VAT/GST or Shipper's EIM/SSN

Destinatario VAT/GST o Destinatario EIM/SSN

T048866850728

Declared Value for Customs/Valor comercial a declarar

(as on commercial/proforma invoice) (como en factura comercial)

Harmonised Commodity Code If applicable

Código de sistema armonizado

AES Transaction Number / Número de transacción AES

TYPE OF EXPORT / TIPO DE EXPORTACIÓN

☐ Permanent ☐ Repair / Return ☐ Temporary

Destination duties/taxes if left blank receiver pays duties/taxes

Destino aduanal / Impuesto si deja en blanco destinatario paga aduana/impuesto

☐ Receiver ☒ Shipper ☐ Other

☐ Destinatario ☒ Remittente ☐ Otro

7 Shipper's agreement (Signature required) / Aceptación del destinatario (Firma obligatoria)

Salvo acuerdo por escrito, yo/ nosotros acepto (amos) que los Términos y Condiciones de envío de DHL son todos los términos del contrato entre yo/ nosotros y DHL y (1) dichas cláusulas y condiciones, y en su caso, el Convenio de Varsovia y límites y/o DHL acepta la responsabilidad por pérdida, daño o retraso y (2) este envío no contiene dinero en efectivo o mercancías peligrosas (ver reverso)

Signature/Firma

 Date/Fecha **13/09/18**
8 Products & Services / Productos y Se.
☐ Domestic ☐ International Document ☐ International Non-Documents

Products (not all are available to and from all countries) (no todos los productos están disponibles para todos los países)

☐ EXPRESS 600 ☐ EXPRESS 1000 ☐ EXPRESS 1200

☐ EXPRESS WORLDWIDE ☐ ECONOMY SELECT

☐ INTERNATIONAL GROUND ☐ OTHER

Optional Services (extra charges may apply)

Servicios Opcionales (cargos extras pueden aplicarse)

☐ Saturday Delivery ☐ Non-standard PI

☐ Delivery Hold/Retención ☐ Prepaid Packing

☐ Non-standard Shipments ☐ Other

Closest Business (negocio correo global)

☐ Priority ☐ Standard ☐ Q

DIMENSIONAL/CHARGEABLE WEIGHT

Dimensiones / peso cargado

kg

CHARGES/CARGOS

Services/Services

Other/Otro

Insurance/Seguro

VAT

CURRENT/TOTAL

PAYMENT DETAILS (cheque, card)

DETALLE DE PAGO (cheque, tarjeta)

No.

Type

Tipo

Expires

Expira

Picked up by

Recogido por

Route No.

Ruta No.

Time

Hora

Date

Fecha